

# Pujortarnermik inerteqquteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

*Siunertaa*

**§ 1.** Innuttaasut peqqissusiannik siuarsaaneq inuillu allat tupatorlutik pujortarnerisa pujuannik najuussuinikkut nammineq piumassuserinngisamik ajoquserneqarsinnaanerup pinaveersaartinneqarnissa inatsisimmi siunertaapput.

*Atuuuffia*

**§ 2.** Inatsit makkunani atuuppoq:

- 1) Pisortat suliffutaanni.
  - 2) Aktiaateqarluni piginneqataassuteqarlunilu ingerlatseqatigiiifinni pisortanit pigineqartuni.
  - 3) Namminersortut suliffutaanni qulinik taakkuluunniit sinnerlugit sulisulinni.
  - 4) Ililiarfinni, meeqqanik paaqqinniffinni, matumani meeqqanik angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, kiisalu ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ilinniartut ineqarfiini sullisivinnilu taakkununnga assersunneqarsinnaasuni.
  - 5) Inini kikkunnilluunniit isersimaffiusinnaasuni.
  - 6) Peqatigiiffinni klubbinilu namminersortuni, matumani aallaaniartartut klubpii, imarsiornermut tunngatillugu peqatigiiffit, billardklubbillu ilanngullugit eqqarsaatigalugit.
  - 7) Ataatsimoortumik angallassisutini taxanilu.
  - 8) Sutorniartarfinni, cafeni allaniluunniit kikkunnut tamanut sassaallerfiusartuni.
  - 9) Inini pisortanit pigineqartuni.
  - 10) Akunnitarfiit ineerartaanni, umiarsuit ineerartaanni, akunnitarfiit inissiaataanni, kiisalu ineeqqani pisuttuartunut unnuisarfinni ininilu taakku assigisaanni unnuiffissatut attartortinnejartartuni.
- Imm. 2.* Umiarsuit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut imm. 1-imi pineqartunut aammattaaq ilaatinneqarput.
- Imm. 3.* Inatsit manna Pituffimmi sakkutooqarfimmi, illersornissamut tunngasut pillugit Kalaallit Nunaata, Danmarkip Amerikamilu naalagaaffeqatigii naalakkersuisuisa illersornissaq pillugu isumaqatigiissutaanni pineqartunut ilaatinneqartumi atuutinngilaq.

*Pujortarnerup inerteqqutaanera*

**§ 3.** Inatsisip atuuffigisaasa iluini tupamik pujortarneq inerteqqutaavoq, inatsisip aalajangersagartaani allani allatut aalajangersaasoqangippat.

*Imm. 2.* Silami pujortartarfiliorqarsinnaavoq. Silami pujortartarfiit ininit allanit avissaartillugit immikkullarissumik silami pilersinneqassapput, oqorsagaanatik silammut ammaannartumik silaannarissarfilerlugit, anorimut sialummullu oqqiffissatut. Silami pujortartarfinni cigaritsikoorfennik matoqqasunik ikkussuisoqassaaq. Silami pujortartarfiit pujortarnermuinnaq atugassatut pilersinneqassapput, taamaattutullu atorneqassallutik.

*Imm. 3.* Imerniartarfiit, natklubbit sutorniartarfiillu unnuakkut ammasartut illumut pioreersumut ilassutitut atasumik silami pujortartarfiliorsinnaapput. Silami pujortartarfiit pillugit imm. 2-mi piumasaqaatit sinneri eqqortinnejassapput.

**§ 4.** Meeqqanik paaqqinniffinni, meeqqat atuarfimi, fritidshjemmeni kiisalu meeqqat inuuusuttullu ulluunerani ornittagaanni assigisaannilu pineqartut silataanni nunaminertani pujortarneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup sulisuinut silami pujortartarfiliorqassasoq paaqqinniffik aalaja-ngiisinnaavoq, tak. § 3, imm. 2.

**§ 5.** Paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, najugaqarfissatut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfini assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najuqarfigineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najugaqartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineqqami inissiamiluunniit angerlarsimaffittut najugaqarfisaminni pujortarsinnaapput.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup paaqqinniffimmi sulisut najugaqartullu allat pujortanngikkaluarlutik tupap pujuanik najuussuinissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartunik suliniuteqassaaq. Paqqinniffiup najuqartut peqqusinnaavai sulisut ineqqami inissiamiluunniit namminerisatut angerlarsimaffittut atuuttumi isersimatillugit pujortartaqqunagit.

**§ 6.** Namminerisamik angerlarsimaffinni pisortanit kiffartuunneqarfiusuni, soorlu inummut suliassanullu allanut ikiorteqartitsiviusuni kiffartuussineq ingerlannejassappat najugaqartoq peqquneqarsinnaavoq piffissami sulisut inissiamiiffiata nalaani pujortartaqqunagu.

**§ 7.** Namminerisamik angerlarsimaffinni meeqqanik atualersimanngitsunik ulluunerani paarsaqarfiusartuni meeqqat paarineqarnerisa nalaani illup iluani pujortartoqassanngilaq. Inini meeqqat taakku pinnguartarfittut isersimaartarfittullu atornerusaanni pujortarneq inerteqqutaavoq.

#### *Akissarsiaqarlutik sulisartunut tunngasut*

**§ 8.** Sumiiffimmi pisortasup akissarsiaqarlutik sulisartut allakkatigut peqqussavai inatsit manna unioqqutillugu pujortartoqannginnissaa isumageqqullugu.

*Imm. 2.* Akissarsiaqarluni sulisartup suliffimmini pujortaqqusinnginnermik unioqqutitsinera malittarisassat akissarsiaqarluni sulisartup pineqartup atorfekartitaaneranut atuuttut tunnavigalugit suliarineqarsinnaavoq.

## *Piginnaatitsissutit*

**§ 9.** Naalakkersuisut inini pujortarfiusinnaasuni sulisut allallu tupap pujuanik najuussuinissannut illorsorneqarnissaat qulakkeerniarlugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, matumani pujortartut pujortarnerlu ajortut immikkoortinneqarnissaat aamma illutatigut aaqqiissutit allat pillugit malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut nakkutillineq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut malittarisassanik tarnikkut napparsimasut mattussaasut napparsimmavinni uningatinneqartut eqqarsaatigalugit, pineqaatissinneqarsimasut Kalaallit Nunaanni inissinneqarsimasut eqqarsaatigalugit kiisalu pineqaatissinneqarsimasut aamma tigummigallarneqartut Kalaallit Nunaanni politiit isertitsiviiniittut eqqarsaatigalugit illup iluani pujortarsinnaatitsisunik qaqtigooraluartumik aalajangersaasinnaapput.

## *Pineqaatissiisarnerit il.il.*

**§ 10.** § 3, imm. 1-imik, § 4, imm. 1-imik, § 6-imik, § 7-imik aamma § 8, imm. 1-imik unioqqutitsinerit pillaatitut akiliisitsinermik pineqaatissiissutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat manna maleruaqqusalluunniit Inatsisartut inatsisaat manna tunngavigalugu aalajangersarneqartut pillaatitut akiliisitsinermi tunngaviusinnaaffianni inatsisilerinermi immikkoortutut isigineqartut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit pillaatitut akiliisussanngortinneqarsinnaapput.

*Imm.3.* Malittarisassani inatsit manna tunngavigalugu aalajangersarneqartuni aalajangersarneqarsinnaavoq aalajangersakkanik unioqqutitsineq pillaatitut akiliisitsinermik pineqaatissiissutigineqarsinnaasoq, matumani inatsisilerinermi immikkoortutut isigineqartut imm. 2-mi pineqartunut ilaatinneqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 4.* Inatsit manna tunngavigalugu pillaammik akiliisitsissutit Kalaallit Nunaata Karsianut nakkartinneqartassapput.

## *Atortuulersitsineq*

**§ 11.** Inatsit manna 1. oktober 2010 aallarnerfigalugu atortuulerpoq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, 26. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Agathe Fontain

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut